

TRYMER MĘSKI

MT-8414



SPIS TREŚCI

1	Użycie zgodnie z przeznaczeniem	1
2	Dane techniczne	2
3	Zasady bezpiecznego użytkowania.....	2
4	Objaśnienie symboli	3
5	Budowa.....	4
6	Zawartość zestawu	6
7	Użytkowanie	6
8	Czyszczenie i konserwacja	8
9	Naprawa i konserwacja	10
10	Przechowywanie i transport.....	10
11	Utylizacja	10
12	Deklaracja CE	11
13	Gwarancja.....	11

1 Użycie zgodnie z przeznaczeniem

Trymer męski przeznaczony jest do skracania i stylizacji włosów głowy oraz do przycinania brody lub wąsów. Posiada regulację długości strzyżenia za pomocą wymiennych nakładek grzebieniowych.

Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do domowego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2 Dane techniczne

Nr partii	POJM180414
Model	MT-8414
Zasilacz	
- Parametry wejściowe:	100-240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A
- Parametry wyjściowe:	5 V --- 1000 mA
Zasilanie maszynki	3,7 V ---
Moc maszynki	3 W

3 Zasady bezpiecznego użytkowania

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli się są pod nadzorem lub postępują zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
2. Urządzenie może być wyłącznie używane wraz z dołączonym do zestawu zasilaczem i stacją ładującą.
3. Ostrzeżenie: Utrzymuj urządzenie w stanie suchym.
4. Akumulator musi być wyjęty z urządzenia przed jego utylizacją. Akumulator może być wyjęty wyłącznie poprzez uszkodzenie konstrukcji urządzenia. Należy odłączyć urządzenie od zasilania przed demontażem akumulatora. Akumulator należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
5. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję a zwłaszcza zasady bezpiecznego użytkowania
6. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
7. Maszynka nie jest zabawką.
8. Przed użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na etykiecie ładowarki odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
9. Nie używaj ładowarki z uszkodzonym przewodem sieciowym.
10. Nie wolno pozostawiać maszynki bez nadzoru, gdy jest podłączona do sieci elektrycznej.

11. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
12. Nie używać maszynki, jeśli jest uszkodzona lub działa w sposób nieprawidłowy.
13. Nie należy używać maszynki, jeśli wcześniej upadła ona z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
14. Zawsze odłączaj od sieci elektrycznej po naładowaniu akumulatora.
15. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
16. Nie wolno używać maszynki w przypadku zapaleń skóry.
17. Nie wolno używać maszynki do strzyżenia mokrych włosów.
18. Nie wolno używać maszynki do strzyżenia zwierząt.
19. UWAGA! Regularnie naoliwiaj ostrza maszynki.
20. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
21. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem: <http://instrukcje.vershold.com>.

4 objaśnienie symboli



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.











Utylizacja baterii – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji



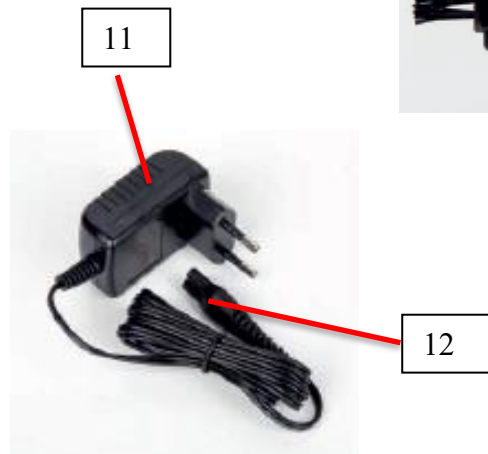
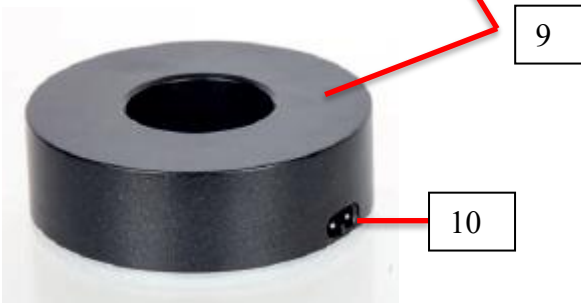
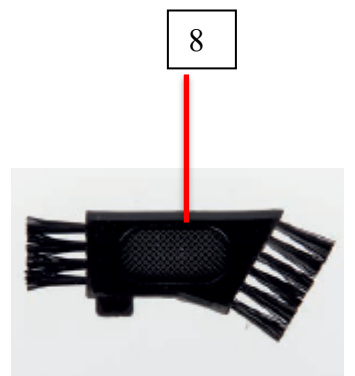
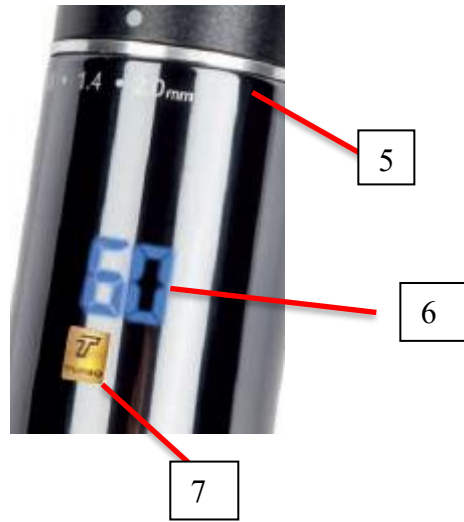
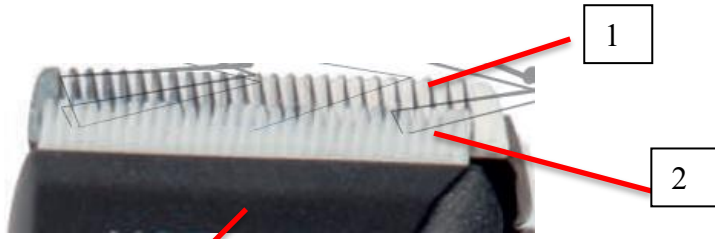
Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest

	zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
IP20	Stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Oznaczenie składa się z liter IP i dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację <u>ciał stałych</u> , a drugi na penetrację <u>wody</u> . 2 ochrona przed ciałami o wielkości ponad 12,5 mm (przypadkowy dotyk palcem), 0 brak ochrony. (dotyczy zasilacza)
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Symbol oznacza że zasilacz posiada wydajność energetyczną klasy V.
	Zasilacz impulsowy.
$t_a = 40^{\circ}\text{C}$	Maksymalna temperatura otoczenia
	Symbol biegunowości wtyczki wyjściowej
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia
	Symbol umieszczony na etykiecie oleju konserwacyjnego oznaczający niebezpieczeństwo dla zdrowia w przypadku połknięcia lub ulotnienia do powietrza.

5 Budowa



1	Głowica tnąca
2	System cieniowania
3	Nakładki grzebieniowe do precyzyjnego strzyżenia
4	Przycisk Włączania / Wyłączania / Trybu TURBO / Blokad
5	Pokrętło wysuwania/wsuwania systemu cieniowania
6	Wyświetlacz wskazujący stan naładowania
7	Oznaczenie trybu TURBO
8	Szczoteczka do czyszczenia
9	Stacja ładująca
10	Gniazdo ładowania
11	Zasilacz
12	Wtyk zasilacza

6 Zawartość zestawu

Ilość	Element
1	Męski trymer
4	Nakładki grzebieniowe do precyzyjnego strzyżenia
1	Stacja ładująca
1	Zasilacz
1	Szczoteczka do czyszczenia
1	Olejek konserwujący
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7 Użytkowanie

7.1 Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem należy ładować akumulator ładowarką przez 16 godzin.

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Upewnij się, że męski trymer jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj **wciśnięty**

przycisk przez około 4 sekund do momentu jego blokady. Brak możliwości włączenia urządzenia oznacza, że blokada została aktywna.

3. Produkt można ładować dwoma sposobami: za pomocą stacji ładującej lub bezpośrednio za pomocą zasilacza.

8.1 Ładowanie za pomocą stacji ładującej

1. Umieścić trymer męski w stacji ładującej.
2. Włożyć wtyk zasilacza do stacji ładującej.
3. Podłączyć zasilacz do gniazdka sieciowego o parametrach zgodnych z parametrami podanymi na tabliczce znamionowej ładowarki.
4. W czasie ładowania włączy się dioda wskazująca stan ładowania.
5. Po zakończeniu procesu ładowania, odłączyć zasilacz od zasilania i wyjąć wtyk zasilacza z gniazda ładowania urządzenia.

8.2 Ładowanie bezpośrednio za pomocą ładowarki

1. Podłączyć końcówkę zasilacza do gniazda znajdującego się na spodzie męskiego trymera.
2. Podłączyć zasilacz do gniazdka sieciowego o parametrach zgodnych z parametrami dodanymi na tabliczce znamionowej zasilacza.
3. W czasie ładowania włączy się dioda wskazująca ładowanie.
4. Po zakończeniu procesu ładowania, odłączyć zasilacz od zasilania i wyjąć wtyk zasilacza z gniazda ładowania urządzenia.

Uwaga!

Aby wydłużyć żywotność akumulatora powinno się co 3 miesiące go naładować, zwłaszcza gdy urządzenie nie jest używane.

Nie wolno ładować męskiego trymera w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.

Nie ładuj akumulatora dłużej niż 24 godziny.

Nie korzystaj z męskiego trymera podczas ładowania akumulatora.

8.3 Włączanie/wyłączanie maszynki

1. Pierwsze naciśnięcie włącznika włącza urządzenie.
2. Dwukrotne naciśnięcie przycisku powoduje przejście do trybu TURBO.
3. Trzykrotne naciśnięcie przycisku powoduje wyłączenie produktu.
4. Przytrzymanie wciśniętego przycisku przez 4 sekundy powoduje włączenie / wyłączenie blokady.

8.4 Nasadki

Męski trymer posiada 4 różne nasadki grzebieniowe o długości strzyżenia: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm.

8.5 Strzyżenie

Długość strzyżenia zależy od rodzaju i pozycji ustawienia nasadki grzebieniowej.

1. Nałóż na głowicę tnącą wybraną nasadkę grzebieniową wkładając ją w prowadnice.
2. Dociśnij nasadkę palcem.

3. Włącz urządzenie naciskając przycisk.
4. Przyłóż maszynkę do skóry włosów, rozpoczynając do karku i przesuвай ją powoli w kierunku czubka głowy.



5. Po zakończeniu strzyżenia wyłącz męski trymer.
6. Zdejmij nasadkę poprzez jej wysunięcie z prowadnicy za pomocą kciuków.
7. Oczyszcz głowicę tnącą i nasadkę z włosów za pomocą szczoteczki.

8.6 Strzyżenie bez nasadki

Uwaga!

Urządzenie można użytkować również bez założonej nakładki grzebieniowej. W tej konfiguracji służy do wystylizowania бакów, okolic uszu.

System cieniowania

Za pomocą systemu cieniowania można wystylizować włosy np. na czubku głowy.

1. Za pomocą pokrętko wysuwania/wsuwania systemu cieniowania ustaw pożądaną długość strzyżenia.
2. Włącz urządzenie.
3. Przyłóż męski trymer do skóry włosów, rozpoczynając do karku i przesuвай ją powoli w kierunku czubka głowy.
4. Po zakończeniu strzyżenia wyłącz urządzenie.
5. Oczyszcz głowicę tnącą za pomocą szczoteczki

12.1 Porady dotyczące strzyżenia

1. Zaleca się rozpocząć strzyżenie większej nasadki, żeby uniknąć zbyt krótkiego ostrzyżenia włosów. Następnie można używać mniejszych nasadek.
2. Nigdy nie przesuвай szybko urządzenia po włosach podczas strzyżenia.
3. Rozpocznij strzyżenie od przeczesania włosów, aby ułożyły się naturalnie.

4. Rozpocznij strzyżenie od dołu ku górze głowy.
5. Trzymaj męski trymer delikatnie pod włosami, tak aby zęby nakładki grzebieniowej skierowane były ku górze i leżały płasko na głowie.
6. Powtórz czynność na bokach i tyle głowy.
7. Strzyżenie i posługiwanie się męskim trymerem wymaga praktyki, dlatego podczas pierwszego strzyżenia zaleca się pozostawienie dłuższych włosów niż żądane.
8. Po zakończeniu strzyżenia, ewentualne odstające pojedyncze włosy można przyciąć nożyczkami.

8. Czyszczenie i konserwacja

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz ładowarkę od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

Uwaga!

Nie włączaj urządzenia, kiedy ostrza pozostają otwarte.

1. Obudowę przecieraj wilgotną szmatką.
2. Włosy z ostrzy usuwać za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
3. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.

Czyszczenie ostrzy

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Zdejmij nasadkę grzebieniową.
3. **Oczyść ostrza.**

Oliwienie

Ostrza powinny być regularnie oliwione, aby zapewnić prawidłowe działanie maszynki.

Stosuj olej konserwujący dołączony do zestawu.

Nie używaj olejków do włosów, tłuszczu, olejków zmieszanych z naftą oczyszczoną lub innymi rozpuszczalnikami. Rozpuszczalniki ułatwiają się, pozostawiając lepkie resztki, które mogą powodować wolniejszy ruch ostrzy.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Zdejmij nasadkę, jeżeli jest nałożona.
3. Naoliw ostrza kilkoma kroplami oleju konserwującego.
4. Włącz urządzenie na kilka sekund, aby olej konserwujący rozproszyc się po ostrzach.
5. Nadmiar oleju konserwującego usuń papierowym ręcznikiem (przy wyłączonym urządzeniu).

Ostrzeżenia!

- Nie spożywaj oleju konserwującego. Gdy olej został przypadkowo połknięty, niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem. Nie próbuj wymuszać wymiotów.
- Unikaj kontaktu ze skórą i oczami.
- Podczas użycia zapewnij właściwą wentylację powietrza.
- Umyj ręce po użyciu.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przechowuj w oryginalnym opakowaniu ze szczelnie zamkniętą nakrętką.

- Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu z dala od źródeł zapłonu ognia i płomieni słonecznych.
- Przechowuj z dala od pożywienia, łatwopalnych substancji i utleniaczy.
- Zutylijzuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

9. Naprawa i konserwacja

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

10. Przechowywanie i transport

1. Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. Utylizacja

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.



Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą **WEEE 2012/19/UE** symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.
5. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.



12. Deklaracja CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE oraz kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. Gwarancja

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

- tel. 61/853 44 44
tel. kom. 664 44 88 00
- email: infolinia@quadra-net.com
www: www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: www.vershold.com/opinie

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.

2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.